

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., miércoles 2 de febrero de 1910

NUMERO 6,636

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00  
Por semestre anticipado..... 5-50  
Por año, anticipado..... 10-00  
Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.  
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.  
APARTADO DE CORREOS, Número 15

## JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente cirouador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales  
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5<sup>a</sup> Av. O'N +

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7<sup>a</sup> AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: **Vapores "ABANGARES", "TUKRIALBA" y "ATENAS"** de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

**Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA"** también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

**Vapores "LIMÓN", "SAN JOSE", y "ESPARTA"** de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY

### Servicio de trenes

**SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.  
Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

**LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.  
Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

**SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.  
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.

**CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m., 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.  
Domingo solamente: " " 8-10 a. m., 3-30 p. m. y 3-35 p. m.

**SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.  
Sábado solamente: " " 2 p. m.  
Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

**ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.  
Sábado solamente: " " 3-30 p. m.  
Domingo " " 6 a. m. y 3-30 p. m.

### LINEA VIRJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

## La Ciudad de Londres

### A. Asch & Bros

— FRENTE AL MERCADO —

Siempre tienen sal criolla, queso de Bagaces, Mante ca. y toda clase de productos del país.  
En los variados departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros;  
— + relojes de toda clase etc. + —  
y constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + +

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1<sup>a</sup> Avenida y Calle 6<sup>a</sup>

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General

### Trasatlántica Francesa

El vapor **GUADALOUPE** saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de febrero de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

|   |          |
|---|----------|
| Valor del pasaje en 1 <sup>a</sup> clase.....F. | 800.00   |
| " " " " 2 <sup>a</sup> clase.....               | 650.00   |
| " " " " 3 <sup>a</sup> clase.....               | 400.00   |
| Camarotes de lujo para dos pasajeros.....       | 3,000.00 |
| " " " familia para dos pasajeros....            | 2,400.00 |

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTOS DE ANTONIO LOPEZ & C<sup>o</sup>)

**Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN**  
Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

de 5,617 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de febrero a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

**Precios de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova**

|  |           |
|--|-----------|
| 1 <sup>a</sup> clase 1 <sup>a</sup> categoría..... | \$ 170-00 |
| 1 <sup>a</sup> " 2 <sup>a</sup> ".....             | 150-00    |
| 1 <sup>a</sup> " 3 <sup>a</sup> ".....             | 140-00    |
| 2 <sup>a</sup> ".....                              | 110-00    |
| 3 <sup>a</sup> " preferente.....                   | 70-00     |
| 3 <sup>a</sup> " ordinaria.....                    | 40-00     |

15 por ciento de rebaja en 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1<sup>a</sup> a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

20 de mayo 1909. E. J. HITCHCOCK, Administrador.

## LINEA Hamburguesa - Americana

### SERVICIO ATLAS

**Itinerario para novbre., dicbre y enero**

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| Prinz Joachim.....        | noviembre 22 |
| Sibiria.....              | noviembre 29 |
| Prinz August Wilhelm..... | diciembre 6  |
| Sarnia.....               | diciembre 13 |
| Prinz Joachim.....        | diciembre 20 |
| Sibiria.....              | diciembre 27 |
| Prinz August Wilhelm..... | enero 3      |
| Sarnia.....               | enero 10     |
| Prinz Joachim.....        | enero 17     |
| Sibiria.....              | enero 24     |
| Prinz August Wilhelm..... | enero 31     |

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras.

Para más detalles diríjase a la Agencia en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,  
Agente general.

## Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de electricidad, a precio módico al mes.

## Tienda de novedades

— DE —

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
La que da verdaderas novedades.  
La que une lo elegante a lo útil.  
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

**SOBRETODOS PARA SENORAS**

**CORTES PARA VESTIDOS :::**

**TUDO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS**



## DR. AURELIUS TODD

— OPTICO —

**ESPECIALISTA en la Graduación de la Vista y el Ajuste de Espejuelos**

Consultas gratis en el Hotel de Federico Noboa, cerca del Parque Central, de 10 a. m. a 2 p. m.

Se hacen reconocimientos por métodos especiales y modernos para toda clase de defectos de la vista, especialmente Miopía, Hipermetropía, Presbyopia ó Vista cansada, Astigmatismo, Biscos y Cataratas

Se recetan y ajustan Espejuelos, Gafas ó Lentes para alivio de cualquier defecto que pueda ser curado por empleo de estos aparatos.

NOTA.—Las personas que no puedan venir a las horas anunciadas, previo aviso se les habilitarán otras, ó el Optico pasará a sus propias casas si así lo desearan, para lo cual mandarán su dirección.

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS** { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
Sencilla (blanca y negra)

**REFRESCOS** { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

**Especialidad de la casa:**  
"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

### CUENTO DIARIO

LETRAS PATRIAS

## Un divorcio "sui generis"

Aquella mañana se halló Reinaldo Aguilera enteramente desorientado é infeliz. El, que siempre fue el niño mimado de la fortuna, se creyó el hombre más infeliz del Orbe; y tenía razón; y esto era lo que le ponía triste. Reinaldo era un joven arrogante, simpático y amable, ocupaba un buen puesto en la buena

sociedad y su bolsillo siempre estaba repleto de monedas de oro. Había casado locamente enamorado de una señorita de salón, haría próximamente tres meses. Bella, gentil, espléndida era Elena, su joven esposa, y apesar de tanta belleza aquel día Reinaldo dejó de amar a su mujer, pero (Pasa a la cuarta página)

# Sobre aclimatación del ganado europeo

La "Asociación Científica Internacional de Agronomía Colonial", que tiene su asiento en París, ha designado, entre sus trabajos preferentes, el de hacer una investigación general acerca de los factores esenciales de la aclimatación del ganado europeo en los países cálidos.

Para este trabajo, que será de un interés capital para el porvenir agrícola de todos los países coloniales y tropicales, la Asociación solicita de todos los veterinarios de las personas que hacen la cría de ganado, colonos residentes ó que han residido en países cálidos, se sirvan contestar lo más detalladamente posible el cuestionario que se verá al pie, en la lengua que ellos prefieran. Este cuestionario, que ha sido formado por los señores St. Stockman, Jefe del servicio veterinario de la Oficina de Agricultura y Pesquerías de Inglaterra, antiguo cirujano veterinario principal en el Transvaal; E. Menleman, veterinario del regimiento del Ejército belga, profesor de la Escuela de Guerra, encargado de conferencias en la Escuela de Medicina Tropical de Bruselas, antiguo veterinario del Estado independiente del Congo, y P. Dechambre, Profesor de la Escuela Nacional de Agricultura de Grignon y de la Escuela Nacional veterinaria de Alfort (Francia,) tiene por objeto limitar el sujeto tratado y reunir en un plan uniforme todas las contestaciones que se solicitan.

El examen de las respuestas será efectuado por informantes especiales, designados por la Junta de Gobierno Internacional, y sobre las dichas contestaciones se preparará un informe general, que podrá ser discutido en el próximo Congreso Internacional de Agronomía Colonial y Tropical que se reunirá en Bruselas en el mes de mayo del año en curso. Dados la importancia de este Congreso, y los beneficios que de él pueden recibir los países tropicales, en ramo tan importante como el de la aclimatación en su suelo de buenas razas de ganado, es de esperarse que los hombres de ciencia y de experiencia contri-

buyan á él por medio de las contestaciones que en el cuestionario se solicitan.

En cuanto á las personas que de la materia entienden en Costa Rica, país que hasta ahora empieza á dar sus primeros pasos en la cría científica del ganado, las excitamos especialmente á llenar el cuestionario aludido, el que deberá remitirse luego al Secretario de Gobierno de la Junta Internacional de la Asociación, Profesor F. Heim, 34, rue Hamelin, París. Hé aquí el

## CUESTIONARIO

### A. El Medio.

### B. Los individuos importados.

#### A EL MEDIO

FACTORES METEORICOS Y CLIMATOLÓGICOS: Sus efectos sobre las grandes funciones.

Dado, el estado de menor resistencia en que la aclimatación pone los animales; ¿cuáles son sus efectos sobre las funciones de reproducción?

FACTORES BIOLÓGICOS: Relaciones de la Flora con respecto á la alimentación de los animales.—Influencia del factor Alimentación.

Relaciones de la Fauna con respecto á las enfermedades zoonóticas.

Deben considerarse las enfermedades epizooticas (pasteurolosis, piroplasmosis, trypanosomiasis..... como un factor esencial de la aclimatación, ó como uno de los factores de la dificultad de introducción del ganado europeo en los países cálidos?

#### B. LOS INDIVIDUOS IMPORTADOS.

Condiciones que deben satisfacer:

- 1o.—Época más ventajosa para la importación.
- 2o.—Países originarios de los animales importados.
- 3o.—Selección de razas: razas mejoradas ó razas rústicas.
- 4o.—Selección de individuos. Edad. ¿Deben introducirse jóvenes ó adultos? Estado de gordura. Estatura. (Proporcionalidad de la talla entre los generadores machos y hembras indígenas).

Aclimatación más ó menos rápida y perfecta de las razas europeas: Ejemplos.

Observaciones é indicaciones complementarias.

Conclusiones.

no! jamás. No llegan solas; llegan lazadas.

Y ahora entremos en lo más repugnante de nuestro viaje al mundo impudoroso del placer comprado.

Vosotros la conocéis: es vieja, viste si no bien, regularmente y es decorosa en la limpieza de su persona; así pretende hacerse simpática.

Pero su rostro, tiene una tan repulsiva presentación, que no se esconde á las miradas de nadie: su nariz milanésca, sus ojillos de roedor, saltones, redondos y vivarachos; toda su faz de vampiro la denuncia; es la Celestina.

Ella no trabaja, tiene su casa decente, aunque cursi y ridículamente amueblada; en su vivienda tiene algunas pupilas que hacen el servicio.

Desde tempranas horas del día, la Celestina vaga por las calles en caza de jovencitas incautas, de doncellas pobres en cuyos oídos su infame voz de chacal, devorador de castidades, vacía un mundo de tentadoras historietas y de ofrecimientos sugestivos y de vanidosas promesas.

—Tonta, aprovecha la ocasión! Lo haréis más tarde... así decimos todas al principio y luego cuando nos falta no solo la comida, sino que nos vemos despreciadas porque no vestimos bien, entonces nos decidimos, pero quizá ya sea tarde.

—No, no; yo no voy.

—Mira, que no te pese. Como tú hay muchas.

—Pero si me miran entrar?

—Y qué, no vas conmigo? Pues si quieres vamos á casa.

—Es que.....

—Nada, tú vienes, eres bonita y bien hecha; no te dejes hacer vieja, que las mujeres y las flores somos para un día. Vienes?

—Sí, sí voy á las 7.

—Bueno, hijita, te espero. La da dos palmadas en la faz, y con aire de triunfo se va aquella infame bruja que debiera estar atada en una roca á la disposición de los cuervos, sus hermanos.

—Don R., esta noche á las 8 venimos; no deje de estar, oye, porque es de primera.

—Oh, magnífico, doña Z. Es usted una excelente amiga. La espero. Tome, [saca unos billetes de la cartera] para que se beba á mi salud una cerveza.

—De ninguna manera, eso es pagar un servicio que yo le hago sin interés ninguno.

—Tome usted, yo tengo mucho gusto.....

—Bueno (recibe el dinero enlodado) pero conste que.....

—Sí, sí hasta las 8 y no faltar.....

—Hasta las 8.....

Y esa noche á las 8 comienza una nueva alma á arrastrarse por el arroyo, y ante la indiferencia de la autoridad y ante el silencio y la sanción de la sociedad se comete un nuevo crimen y se mata una virtud impunemente.

Os explicáis ahora la espantosa derrota del pudor y la inmoralidad actuales? Os explicáis ahora la existencia de esas vampíricas señoras de agencia y la existencia de las fastuosas mansiones de hombres solteros, iluminadas tan solo de noche..... en noche..... y tan coqueta y femenilmente instaladas?

Perdonad si os he llevado, lector, á la inmundada región de sátiros y Celestinas á presencia de un delito impune. Cicerone fiel en nuestra excursión, solo me falta decir, no os asustéis, grandes personajes, funcionarios [dadme el oído!]

—De veras!!

—Como lo ois, también en ese mundo viven!!

FLORIMEL.

## El liberalismo en Cuba

### El estado y las religiones

A la Cámara de Cuba ha sido presentado, por cinco diputados liberales, un proyecto de ley en el cual se establece:

Prohibición de entrada á la República de frailes, monjas y cualquier clase de conventuales, así como la constitución de nuevas asociaciones de carácter monástico.

Las asociaciones monásticas existentes contribuirán á los fondos del Estado y del Municipio, y en éstas se prohíbe la profesión es decir, los votos.

Se prohíbe vestir hábitos tales en la vía pública.

Se prohíben las procesiones, oficios y ceremonias fuera de los templos.

Las infracciones se penarán con arreglo á derecho.

## El monasterio de mi tristeza

Yo soy un monje adusto del monasterio de la tristeza, A mi celda callada no han penetrado las alegrías; Al crimen de las penas se ha doblegado ya mi cabeza Porque llevo en el alma sombras de negras melancolías.

Anoheció á mis ojos la rubia aurora de tu belleza, En mi redor no giran más que ilusiones de muertos días: Hoy soy un monje adusto del monasterio de la tristeza, Y á mi celda callada no han penetrado las alegrías.

Sueño profundamente con los efluvios de tu pureza Cuando tú la princesa de mis amores mi vida ungas Con el bálsamo santo de tus dulzuras y tu ternura: Entonces blandamente me acariciaban las alegrías Y no era un monje adusto del monasterio de la tristeza.

JULIO CESAR ARCE.

## El aroma artificial de la violeta

Para LA PRENSA LIBRE

La modesta flor de las praderas siempre verdes, que con su aroma escancia el néctar divino en los aires Alpinos de Francia é Italia ya no es sólo la única fuente de su rico perfume. La síntesis orgánica,—en la clave del Laboratorio,— descubrió un aldehído: el CITRAL y una cetona la IONONA, ambos productos artificiales dotados el primero de olor fuerte á limón y el segundo de perfume penetrante de violetas frescas obtenido del citral y con la curiosa propiedad de cambiar ese aroma por el del musgo [almizcle] al solo contacto del agua hirviente. La ionona alcanza un precio elevado y creo que no haya llegado por acá todavía; encontrándose en forma A. con el olor más suave y B. ionona.

El descubrimiento del citral viene del año 1890; la ionona apareció muchos años más tarde. La esencia artificial de violetas data del año 1896 y la casa Fritzsche de París la obtenía del citral disolviéndole en alcohol y destilándole con cloruro de calcio.

Puede obtenerse muy impura disolviendo Kg. 0.10 de aceite de andropogón en 1 kilogramo de acetona ordinaria,—y agregándole un litro de una solución concentrada y filtrada de bióxido de bario,— y el todo sometiendo á una ebullición en un refrigerante ascendente durante 6 horas, al cabo de las cuales se obtiene un líquido espeso, amarillento con olor de violetas.

Del zacate de limón ó verbena de las Indias [andropogon citratus] muy conocido entre nosotros se obtiene una esencia fina, destilando la planta con agua.

De esta esencia agitamos 200 gramos con peso igual de una solución concentrada de bisulfito de soda y una pequeña parte de éter y lo ponemos á reposar en sitio fresco por varias horas. Lavamos al éter los cristales obtenidos en este reposo y los agitamos con más solución de bisulfito. Dejamos reposar más en sitio fresco y descomponemos todos los cristales por el carbonato de soda. Destilamos separando la primera porción. Según Tiemann [Bulletin Soc. Chimie] obtenemos así un aldehído con olor fuerte de limón que es el CITRAL.

Condensado el citral con la acetona ordinaria por la agitación durante varios días con agua de barita, obtenemos la SEUDOIONONA de la cual si tomamos 20 partes y las calentamos durante varias horas con 100 partes de agua y 2,5 partes de ácido sulfúrico y 100 partes de glicerina, obtenemos la IONONA comercial, producto de olor suave y fragante de violetas. Sus soluciones en agua y alcohol son verdaderos perfumes de violeta artificial y es usado para reforzar el natural por los grandes perfumistas.

E. CABEZAS SABORIO

**SENOS**  
Desarrollados, Reconstituidos, Hermosados, Fortificados con las **Píulules Orientales**  
el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin causar daño alguno á la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.  
J. RATIÉ, Phén.  
5, Passage Verdeau, París.  
Frasco con instrucciones en París: 0.35  
En San José: JIMENEZ y Cia.

## La noche en las afueras

Mientras que la ciudad, en los barrios altos duerme silenciosa sin que interrumpa la calma de la noche otros ruidos que los trotes de la ronda ó los golges de campana con que se manifiesta acompasadamente la imaginaria en los cuarteles, la gente alegre, los revoltosos, y los noctámbulos en las hosterías y en las esquinas de los barrios bajos, se agitan y alborotan ya con sus riñas, ya con sus cantos de serenata ó con sus burdas bromas de gentes desocupadas.

Anoche por los alrededores de la Dolorosa, en las callejuelas del nuevo barrio Carit, explotó una bomba que puso en actividad (como siempre aparatos é inútil) á los gendarmes de á caballo y á los de línea. Gran barullo, alarma, carreras y pitazos: y en fin de fines nada, ni el muerto ni el victimario y tan sólo una nueva burla y otro hecho nocturno para la prensa de la tarde.

Mientras este suceso,—quizá por el recuerdo de los duelos recientes—tomado tan á pecho por la gendarmería y por los vecinos trasnochadores, sucedía otro hecho escandaloso que tenía efecto en otro barrio, en el revoltoso é histórico de la Puebla.

Pero este tenía otro carácter, no hubo detonaciones; las iba á haber y no de bomba sino que de colts legítimos y nacionales.

Fue en la esquina del Pelayo; reñían dos policiales que hubieran hecho uso de sus *cuarentaycuatros* á no haber mediado otros de sus colegas. Desdichadamente para la *crónica negra* el reportér, lapiz en ristre y cuartillas listas, llegó al teatro del suceso, tarde, y cuando ya los contentientes policiales eran conducidos ante sus superiores.

Llegué, vi la tremolina tocando á su fin, pregunté, y mis interrogaciones obtuvieron los datos siguientes: dos gendarmes, uno de paisano y de la Penitenciaría, riñó con un su colega de la 2a.; ignorados motivos. No hubo consecuencias sangrientas y una vez más si se puso en evidencia que se debe cuanto antes educar, enseñar buenas maneras y sobre todo, enseñarles la importancia de su cargo á los gendarmes; urge que ello sepan que el palo y el cuchillo y el revólver que portan, no son para el más ordinario uso; que tales armas deben ser utilizadas tan solo en casos extremos y que se les suministran apenas, para que sus personas cobren autoridad y respeto en presencia de ellos, ya que entre nosotros es preciso el revólver, el cuchillo y el palo para guardar el orden á veces, pero no en todas ocasiones. Hoy como ayer y como siempre decimos: menos artilleros, menos galones dorados y mucho más policía ordenada y culta; es preciso que Costa Rica, país que pasa por el más pacífico y el más correcto, tenga otro, que no el actual cuerpo de gendarmes y de celadores del orden público, ordenado y culto. Evidentemente es un error el que se comete al enseñar á los policiales con lujo de profesores especiales de *afuera*, el box, el sable y hasta el famoso y oriental *jiu jitsu* de los japoneses im'perantes, en vez de enseñarles buenas maneras, compostura y urbanidad. Verda usted? señor comandante.

REPORTER NOCTIVAGO

## Cablegramas

La salud de Weyler

Barcelona, 1.—Weyler hállase muy mejorado; se ha suprimido el parte facultativo.

Se pide el arresto del falsario Cook

Berlín, 1.—Dícese que el Cónsul de Estados Unidos en Mannheim, ha pedido á las autoridades de Heidelberg el arresto y extradición del doctor Cook. Se insiste que está en el Sanatorio.

El embarazo de la Reina

Madrid, 1.—La Gaceta oficial anuncia que la Reina Victoria hállase en quinto de embarazo y que su estado es normal.

## Nuestras maderas y nuestros obreros

El Cónsul de Costa Rica en Génova, Licenciado don Ramón Zelaya, le escribe á uno de nuestros carpinteros lo siguiente:

"Felicitó á usted por el empeño que muestra por perfeccionarse en su oficio, y por hacer progresar la elaboración nacional de mobiliario. La excelencia de nuestras maderas es un elemento importantísimo para que nuestros muebles sean superiores á los de cualquier otro país. Y será un buen tema de estudio para ustedes, los ebanistas de Costa Rica, el mobiliario de la Corte de Justicia Centroamericana, que actualmente se elabora en Milán con maderas nacionales. De ese modo verán ustedes todo el partido que se puede sacar de nuestra caoba y de nuestro cedro."

tentadoras *chuis longes*, coquetas mesitas circulares, y todos los mil objetos que en los gabinetes elegantes son de rigor.

"Y para qué todo ese lujo y esas pueriles y femeniles coqueterías, en una casa de solteros?", dirá el que no sabe de estos *edenes*; ó mejor "para qué todo esto en una casa deshabitada, á donde solo de noche en noche se miran personas en ella?"

Ah, pues por ahí empezaremos á referiros, señor preguntón, el por qué de la existencia de esas lujosas y deshabitadas mansiones.

Es cosa sabida que la sugestión en la mujer es de una poderosa fuerza arrolladora, que muchos de los hechos en ellas no son sino resultados de autosugestiones ó de sugestiones ajenas.

No creéis que es más fácil obtener de una bella un favor, cuando una profusión de luces, de colores y de perfumes llenen el salón de una fiesta; cuando del brazo de un galán en contacto sedoso del guante y la sedosa elegancia del frac, aspire ella el perfume de un galán y cuando sus palabras discurran quedas por sus oídos furtivas y entrelazadas á los ecos del vals ó cuando como una *saeta* disparada en el torbellinesco giro del *tow step*, hiera el oído sin que por el ardor del baile se pueda asomar la roja exaltación del pudor á las mejillas? Si; es en ese momento sugestivo, más probable obtener un favor de la dama, que cuando en el reposado instante de la conversación, ya en la ventana, ya en el paseo, ó en el salón de recibo ordinario.

La sugestión es para las bellas de mucho peligro.

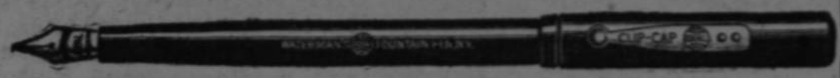
Por eso, en los clubs de piratas de la inocencia, sabedores ellos de la anterior verdad, pueblan sus mansiones de todos aquellos detalles y fruslerías que impresionando de lleno la impresionable sensibilidad de sus presas, determinan en favor de sus intentos la debilidad de ellas.

El confort y la riqueza y sobre todo la vanidosa ostentación son trampas de caza que les prestan gran auxilio. A esas casas de solteros, ó mejor dicho, á esas viviendas ocasionales llegan las *incautas* como á la turca llegan las *codornices*.—Solás? Por su personal inspiración?—Oh,

J. RIUS Y MATAS  
**Imprenta del Comercio**  
 ECONOMIA  
 PRONTITUD NOVEDAD

**SOCIEDAD LIBRERA**  
 DE  
**COSTA RICA**

Calle del Correo, frente al Palacio  
 Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres—Plumas de Fuente.  
**Taller de Encuadernación**



**A LOS QUE VERANEAN**

En el lugar más céntrico de Puntarenas, en el bellissimo puerto del Pacífico y frente al PARQUE DE LA VICTORIA, se abrirá al público desde el 1.º de enero el **HOTEL COLOMBIA**, establecimiento que reunirá las mejores condiciones entre los de su clase; cuenta con elegantes, frescos y cómodos apartamentos altos, famosos baños de aspersión para los clientes, mesa suculeta y completamente al gusto de sus favorecedores, pues su dueño y competentes empleados estarán siempre atentos al servicio.

**¡Precios al alcance de todas las fortunas!**

Se suplica una visita al **HOTEL COLOMBIA** para convencerse de que no se anuncia con bombos y platillos y que sus comodidades y ventajas, son ciertamente efectivas.

Su propietario,  
**SEBASTIAN PACHON M.**

**HOTEL CENTRAL**  
 Esquina de la Casa Presidencial  
 Comida esmerada  
 ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS  
 Proprietarios: Castro y La Touche

**EL ESPEJO**

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros  
**J. Pereira y Compañía**  
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)  
 + + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y tallan cristales.  
**Trabajo Garantizado**

**De administración**

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de \$ 11.25.  
 —A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los \$ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.  
 —Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

El delicioso **QUESO A LA CREMA** tan favorablemente conocido del público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

**GRATIS**

Este par de mancuernas para puños á cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000; Pluma Fuente, por 1,000; lujoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company  
 Tucson, Ariz. U. S. A. — Apartado 903

**A las estudiantes del Colegio de Señoritas**

En las inmediaciones de este plantel ofrecemos (en mi casa de habitación) á señoritas conmensales, buena mesa, con fortable cama y vigilancia paternal y amablemente esmerada.  
 MARCELA V. DE RUIZ.  
 150 varas al Sur de "El Aguila de Oro."

ghs. Mr. Muner derrotó al unionista Sir Bignald. Así es que los liberales tienen un asiento más que los unionistas, 274 á 273.  
 Londres, 1.—Mr. Asquith se ha ido para cortar el remolino de intrigas que sigan á las elecciones. No es ningún secreto que hay dos facciones opuestas en el partido liberal. Por una parte el movimiento agresivo encabezado por Lloyd George y Winston Churchill que llevaría la pelea hasta una convulsión definitiva al costo de otra elección casi inmediatamente. La facción moderada á que pertenece Asquith estaría contenta con la abolición del voto de los Lores en cuestiones de hacienda confiando en arreglo mutuo para limitarlo en cuestiones de legislación general. Es asunto dudoso todavía, cuál de estas dos facciones dominará la política del partido si tracasen los esfuerzos que tratan de obtener la armonía antes de la unión del Parlamento. La política inglesa podrá sentir un sacudimiento igual al que desgarró al partido liberal sobre la cuestión de Home Rule hace 25 años.

**El Perú no renuncia á Tacna y Arica**

Valparaíso, 1.—Notician de Argentina que el Gobierno del Perú está comprando mulos para su ejército, preparatorio á la llevada á cabo de su cacareado proyecto de trastornar la paz de Sud-América. Por tercera vez material de guerra se está pagando con empréstito llevados en Europa para Obras Públicas.

Chile estudia una nueva fórmula que someterá al Perú para el arreglo de la disputa sobre Tacna y Arica. Nadie aquí cree el Perú acepta una solución pacífica. Los cruceros Ohygins y Esmeralda irán á Buenos Aires para asistir al centenario de Argentina.

**Inundaciones en Argentina**

Buenos Aires, 1.—Las inundaciones en las provincias de Tucumán y Santiago del Estero tráfico ferrocarrilero suspendido, villa Loreto casi completamente destruída.

**Por la sanidad en Río Janeiro**

Río Janeiro, 1.—Un Sindicato Británico propone al Gobierno votar el cerro de San Antonio para mejorar las condiciones sanitarias de la ciudad.

**Nuevos ataques de los moros**

Melilla, 1.—La posición de Hidum salieron por hacer aguada un cabo y tres soldados. Un grupo de moros emboscados los tiroteó matando al cabo y dejando moribundo á un soldado. Despojaron el cadáver del fusil; el moribundo resistió á enterrarlo; le cortaron los dedos quitándose, luego le dieron enlatas en la cabeza rematándole; huyeron pero se ha averiguado sus nombres y se les apresará. Se le concede importancia al incidente, relacionándose con oposición de la partida de moreadores en las barreras de gurugures.

**Crónica**

**Matrimonio**

Mañana á las siete será el matrimonio de don Jorge Richmond, con la señorita Dolores Vargas C. La ceremonia tendrá lugar en la Iglesia de la Merced, acto para el cual hemos sido galantemente invitados, por don Rafael Vargas R., y doña Luisa Castro, suplicándonos pasar luego á su casa de habitación. Mil felicidades deseamos para los que mañana formarán un nuevo hogar.

**Contra los canes**

La Municipalidad de Limón, á moción del Jefe de Sanidad del puerto, acordó prohibir en absoluto la introducción y cría de perros en la localidad, por ser esos animales propensos á la hidrofobia. Acordó así mismo la destrucción de dichos animales por cuantos medios sean posibles.

**Por la enseñanza**

La Junta Escolar de La Granja, del cantón de Palmares, ha sido autorizada por el Ejecutivo para celebrar en esa localidad un turno, á fin de allegar fondos para la compra de muebles para la escuela y útiles escolares.

**INVITACION**

El Comité de fiestas del cantón de Orotina tiene el honor de invitar á usted y sus amigos y al público en general, á las fiestas que se celebrarán en los días 19, 20 y 21 de febrero próximo.

Orotina, enero 31 de 1910

**EL COMITE**

**Obstétricas**

En Limón hacen falta obstétricas, pues no hay ninguna. Deseñan ese oficio unas negras jamaicanas que se dicen parteras. Creemos que la obstétrica que se fuera á ese puerto haría negocio, pues esas dichas negras, por una mala asistencia, cobran hasta cincuenta colones.

**Matrícula de perros**

La Municipalidad de Poás ha establecido la matrícula anual de C. 1 por cada perro y C. 10 por cada perra.

**Tierras para los costarricenses**

El día 29 de enero último, se presentaron seis denuncias de baldíos en virtud de la ley de noviembre último que concede 50 hectáreas á cada costarricense cabeza de familia.

**Movimiento marítimo**

**PUERTO LIMON**

Ayer á la 1 p. m. ancló el vapor inglés "Turrialba" procedente de Bocas del Toro, con pasajeros, sin carga y con un saco de correspondencia.

—Hoy á las 6.30 a. m. ancló la lancha panameña "Washington" procedente de Bocas del Toro, con pasajeros, sin carga y con un saco de correspondencia.

**Los hermosos árboles del Parque de Limón**

Gran protesta ha levantado en los vecinos de Limón la idea de derribar los hermosos árboles del Parque Vargas y Avenida Central, á cuya fresca sombra se pasan horas tan agradables.

Esos árboles, á más de la belleza que presentan, son utilísimos. La idea de derribarlos ha sido calificada de salvajismo.

**Notas varias**

—La comisión científica nombrada para visitar el volcán Poás después de la erupción del 25, presentará su informe al fin de la presente semana.

—Don José María Cabrera ha sido nombrado Agente de policía de San Rafael de Escasú.

—El vapor "Esparta" que zarpó de Limón para Boston el 30, llevó 25,545 racimos de bananos.

—El vapor "Cronwel," que zarpó el 30 el Norte, llevó 5,160 sacos de café.

—En Turrialba contraerán matrimonio civil Joseph Winter con Margaret Grant, y Tonathan Steirvart con Mola Maquenta Sedgisten.

**Club alemán**

Este centro ha sido trasladado á la casa donde vivió el finado don Alberto Gallegos, en el alto de la ciudad, por la estación al Atlántico. Para inaugurar su nuevo local, hizo el Club en la semana pasada una alegre fiesta.

**En Escasú**

El próximo domingo habrá en esa villa un gran turno general á beneficio de los trabajos del pavimento del templo parroquial. Hay nombradas varias comisiones de señoras, señoritas y caballeros, así en el centro como en los barrios de San Rafael y San Antonio, y se espera mucho movimiento y un buen resultado.

**Vapores de la U. F. Co.**

Mañana llegará el "Ellis," de Bocas del Toro.

Pasado mañana llegará el "Limón de Boston," y saldrá el "Ellis" para Mobile.

El sábado llegará el "Cartago," de Bocas del Toro, y saldrá ese mismo día para Nueva Orleans.

**Empleados de correo**

En el ramo de Correos y telégrafos se han hecho los siguientes nombramientos:

Ricardo Sáchez, Juan Barrantes, Francisco Redondo, Teodoro Chaves, Miguel Guzmán, Grecia No Balletero, Hernán Sancho, Arturo Gómez, Salomón Segura, Celedonio Castro, Próspero Gutiérrez, Adela de Sánchez y Rafael Brenes, para jefes de las oficinas de Correos y Telégrafos en San Roque, Tacaes, Grecia, Bajos de San Carlos, Tierra Blanca, Tucurrique, Turrialba, Barba, Vara Blanca, Palmira, Pocora, Jiménez y Llano Grande.—Mauricio Soto, Juan Vindas, Carlos Stralburger, para auxiliares en la oficina de Esparta, Puntarenas y Siquirres.—Faustino Solera y Ricardo Saborío, para auxiliares 1.º y 2.º en la de Alajuela.—Alejandro Sancho para ídem 1.º en la de Cartago.—Victor Madrigal, Luis Vargas y Mercedes Ruiz, para jefe, auxiliar 1.º, é ídem 2.º de la oficina de Heredia, respectivamente.

**NEGOCIO PRODUCTIVO**

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en él cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, tsquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vendó á lo arriado por un tiempo argo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.  
 25 varas al Norte, de "La Tempestad"

**Ricardo Kriebel**  
 dentista alemán  
 Frente á don Federico Tinoco

**Banco Comercial de Costa Rica**

**Tipos de cambio**

|                   | Vista    |
|-------------------|----------|
| Londres.....      | 110½ 0/0 |
| N. York.....      | 115½     |
| S. Francisco..... | 115½     |
| N. Orleans.....   | 115½     |
| París.....        | 110      |
| Hamburgo.....     | 107      |
| Barcelona.....    | 101      |
| Jamaica.....      | 120      |

**Oficina de Negocios Sup-América**

8. Place de la Concorde, 8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra-en Paris-de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Snd - Americanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. Lema-chand, director.

(Viene de la primera página)

de una manera definitiva. Todo aquel grande amor se derrumbó y no había esperanza de reconstruirlo.

Y, ¿qué le había hecho Elena? Al parecer nada, pues era amable y afectuosa con él y sobre todo muy cortés y delicada en su trato; pero Reinaldo era franco y leal, como suele haber en el mundo algunos hombres que pueden considerarse granos de oro perdidos en toneladas de arena. Su alma era pura y despreciaba todo engaño é hipocresía. Su esposa se había burlado de él, engañándole y una terrible repugnancia repuso al gran amor que profesara á su consorte.

Una idea repentina iluminó el rostro del atribulado joven y exclamó: Necio de mí, y ¡el divorcio para que és? El adagio lo dice: "Bonde hay engaño no hay trato." Luego, he sido engañado, puedo divorciarme muy frescamente. Iré al juez y le expondré la queja, él como hombre de experiencia me dará la razón. De todas maneras esto concluyó y me largaré del país. Escribiré mi despedida á Elena y no volveré más á casa.

Sentóse al escritorio y con mano febril trazó una carta que guardó bajo un sobre; puesta la dirección la colocó frente al espejo del tocador y sacando de un secreter un grueso fajo de billetes de banco, salió de la estancia sin proferir ni un suspiro.

Poco después Aguilera se hacía conducir al despacho del abogado Suárez, Juez de aquella localidad.

Larga y acalorada fue la conferencia pues ambos estaban sofocados y al despedirse Reinaldo del funcionario público le dijo estas palabras:

—Con que no es posible llevar á cabo el divorcio, sin que haya testigos del hecho?

—Es imposible y usted no quiere

presentar las pruebas de las causas que usted alega, repuso.

—En efecto, no quiero ni debo, sería bochornoso para ella y para mí, someterla á semejante prueba.

—Solamente que usted se queje de "diversidad de caracteres"..... podría tal vez plantearse la separación..... pero ¿no sería mejor arreglar eso amistosamente con ella?, dijo el Juez.

—Imposible, no la podría amar nunca, me ha engañado..... Vea usted, ponga usted esa causa, sí, "diversidad de caracteres", muy bien, y... es cierto pues ella es artificiosa y yo no. Esa es, pues, la causa. Yo me marchó hoy mismo al exterior y usted sabe mis disposiciones respecto á ella. En carta cerrada, explicada mi conducta, y el asunto será entre los tres nada más. Espero que nada de la verdad se trasluzca.

Estrechó la mano al viejo abogado y tomando un coche de alquiler se dirigió á la próxima estación de ferrocarril.

Había pasado la hora de comer y Elena esperaba á su marido. Reclinada indolentemente en un diván de su tocador se ocupaba en contemplarse en un hermoso espejo que se hallaba frente á ella. Estaba hermosísima. Su elegante peinado rubio, sus grandes y rasgados ojos negros, su boca purpurina, sus mejillas redondas y sonrosadas y su bien torneado cuerpo la tenían embesada. Verdaderamente estoy hermosa, se dijo, tengo arte para arreglarme. Creo que poco faltará para que las muñecas hablen y rían como nosotras. Basta con tener el esqueleto recto y lo demás.....recurrir al arte... diciendo esto tiró del cordón de la campanilla.

A poco entró su doncella.

—Ve al despacho del Señor y dile que vamos á comer.

Salió la sirvienta y como jo-

ven y bonita que era y viendo el despacho sólo se aproximó al espejo para mirarse á su gusto.

Observó la carta que allí había dirigida á su ama y tomándola la puso en manos de su dueña.

—Una carta? Y eso?.....Déjame sola, agregó.

Con mano temblorosa rompió el sobre y leyó lo siguiente:

"Señora: Cuando yo pretendí á usted la hice ver un carácter recto y enemigo de todo engaño y también le demostré que yo, recibiendo un desengaño de una persona amada, dejaría de profesarle amor.

"Usted sabe que soy huérfano y que todo el amor de mi corazón estaba puesto en usted, cuando nos unimos. También me reduje á todo lo que usted quiso. "Nuestras habitaciones quiero que sean separadas y usted no traspasará el umbral de mi habitación sin previo aviso", ésto me dijo usted, y ésto hice desde que nos casamos.

"Yo, que adoraba esa hermosa cabellera rubia, deseaba verla suelta y usted nunca quiso darme ese gusto, hoy por la mañana me vino el deseo de contemplar ese hermoso cabello y como un malhechor me he ocultado en su habitación y en mala hora lo hice. ¡Adiós ilusión! A poco rato vi una mujer flaca, amarillenta, calva y enjuta que entró al tocador. Me dije: ¿quién será esta mujer que entra con tal confianza en esta habitación? Aquel enteco sér sacó de una gaveta una gran caja y se sentó delante del tocador. Abrióla y sacó dos tocas de algodón que ajustó entre las encías y las mejillas, después se colocó una dentadura postiza. Luego, con pinceles finísimos empezó por pintar los ojos, cejas y pestañas. El color te cubrió las mejillas y boca, el Agua de Perlas, blanqueó aquella frente y por último salió una hermosa peluca rubia, que, cual una

Calle 5ª sur, N° 289  
Detrás del  
Colegio de Señoritas



Fabricamos especialidades hechas con el jugo natural de frutas escogidas.

corona de oro fue puesta sobre la cabeza. Ahogué un grito y dije: Mi mujer es!! Después vi sobre el sofá prendas de vestir que al colocarse sobre el cuerpo iba tomando torneadas formas, tales eran los rellenos que tenían.

"Temblé pensando si á usted se le ocurriría quitarse la nariz y las orejas ó algún ojo..... Entonces comprendí porque usted no quería que la viese en su tocador.....

"Si usted hubiese sido franca y se hubiese presentado á mis ojos como usted era, yo la habría amado porque yo amaba su alma, pero he perdido la ilusión porque me ha engañado. No puedo vivir con usted; he pedido el divorcio fundado en "diversidad de caracteres". El Juez sabe el motivo y él queda encargado de pasar una renta mensual para sus gastos particulares.

"Usted creyó que al unirme á usted lo hice por su espléndida belleza? Mucho me gustó que fuera bella, pero no creí que sería capaz de representar á una actriz tan á lo vivo.

"Como el gal no tiene remedio

nos despediremos para siempre. "Le desea felicidad,

"Reinaldo Aguilera".

Con el semblante descompuesto, no lívido pues el carmín no palidece, exclamó Elena:

Y ahora? Yo que alababa mi arte..... Tarde conocí á Reinaldo, no quiere muñecas de salón, quería una mujer legítima. Tengo yo la culpa de ésto? Sí. Pero la tiene más quien me ha enseñado. ¡Ah! la vida de los salones, mala escuela es por cierto. El Juez habrá dicho que este es un caso "sui generis". Dura ha sido la lección... Pobre Reinaldo! Yo que creí que sería como la generalidad de los jóvenes, superficial variable. Qué poco inteligente he sido. Quisiera llorar, pero se me lavaría el carmín.

Creo que me he convertido en una verdadera muñeca, pues no tengo corazón.

San José, febrero 1910.

**ASMA y CATARRO**  
Causado por los CIGARRILLOS ESPIC-  
6 el POLVO  
Operaciones, Tos, Neumas, Neuralgias  
En todas las buenas Farmacias.  
Por mayor: 20, rue St-Lazare, París.  
Exigir esta Firma sobre cada Cigarrillo.

## Gabinete Eléctrico Dental

DEL  
**Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

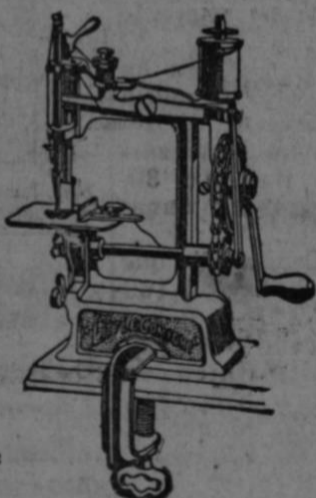
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana  
Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.  
Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somnoformo*, método del Dr. Rolland, de París.  
Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.  
Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.  
Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

## La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida y de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.  
Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente piquelada.  
No se descompone fácilmente.  
Dura muchos años.  
Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

DA SU VALOR EN UN MES

### NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY  
15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escribir al dueño informas sobre nosotros.

## SANT RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BUCHARDAT es el de M. CLEMENT y C. de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el perfozo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

## Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. R  
230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

## A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que si cargo alguno in ca... de le remedia...

R. D. CORTINA COMAL  
44 West, 34 th. Street, New York City

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER  
RECONSTITUYENTE GENERAL

## SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — Copie por favor y folíete en Inglés y Español.

## Un Alimento Poderoso

EL Aceite de Hígado de Bacalao no contiene principios activos como pretenden algunos fabricantes de medicinas secretas.

Es un alimento como la leche, y los huevos, por ejemplo; y de la misma manera que á nadie que tenga que alimentarse con leche y con huevos se le ocurriría sustituir estos alimentos con cosas que se dijese contener sus principios activos, así aquellas personas que para nutrirse y engordar tienen por necesidad que tomar el Aceite de Hígado de Bacalao, deben de tomar el mismo aceite y no esos preparados secretos que se dicen estar compuestos de sus principios activos.

La parte nutritiva del aceite de hígado de bacalao, es decir, lo que hay en el aceite que fortalece y engorda, es la grasa especial que el aceite contiene en su combinación natural.

Es, por tanto, un error de los enfermos tomar botellas y más botellas de esos preparados que se anuncian como preparaciones sin sabor, compuestas de los principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao, las que no contienen ni una sola gota del aceite y no son otra cosa que mezclas de substancias extrañas á él, en las cuales predomina el alcohol y que carecen en absoluto de todas las propiedades que han hecho del Aceite de Hígado de Bacalao el alimento más poderoso que existe.

Los enfermos atacados de Tisis, de Anemia, de Escrófula, Raquitismo y otras afecciones que exigen el uso continuado del Aceite de Hígado de bacalao, como alimento, deben siempre tomar

## La Emulsión de Scott

que está compuesta del aceite más puro y que ha sido recomendada por más de 35 años por todos los médicos del mundo como la única forma en que debe tomarse el Aceite de Hígado de Bacalao, por ser así mejor tolerado por el estómago, más digerible y más asimilable, y que permite el uso libre del Aceite de Hígado de Bacalao tanto en las estaciones frescas del año como en las de riguroso calor, sin perjuicio para las funciones digestivas del enfermo.



SCOTT & BOWNE, Químicos  
Nueva York